

OMNIBAR+

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Harman Kardon Controller

Setup video

Download the Harman Kardon Controller app to setup and control your Harman Kardon Omni Bar+.

Téléchargez l'application Harman Kardon Controller pour configurer et commander votre Harman Kardon Omni Bar+.

Descargue la aplicación Harman Kardon Controller para configurar y controlar su Harman Kardon Omni Bar+.

Бајте а аар де контроле да Harman Kardon Controller para configurar e controlar o Harman Kardon Omni Bar+.

Laden Sie die Harman Kardon Controller-App herunter, um Ihren Harman Kardon Omni Bar+ konfigurieren und bedienen zu können.

Scarica l'app Harman Kardon Controller per impostare e controllare il tuo Harman Kardon Omni Bar+.

Download de Harman Kardon Controller app om uw Harman Kardon Omni Bar+ te installeren en te bedienen.

Last ned Harman Kardon Kontroll-appen for å sette opp og kontrollere Harman Kardon Omni Bar+.

Lataa Harman Kardon Controller-sovellus, jotta voit määrittää Harman Kardon Omni Bar+ -laitteen asetukset ja hallita sitä.

Зарпайте приложение Harman Kardon Controller, чтобы настроить свой продукт Harman Kardon Omni Bar+ и управлять им.

Härifrån appen Harman Kardon Controller för att ställa in och styra din Harman Kardon Omni Bar+.

Hent applikationen Harman Kardon Controller, så du kan konfigurera och styra din Harman Kardon Omni Bar+.

Harman Kardon Controller (ハーマーンカードン・コントローラー)アプリをダウンロードしてセットアップし、お持ちの Harman Kardon Omni Bar+ (ハーマーンカードン・オムニバー+) をコントロールしてください。

Harman Kardon Controller (하르만 카돈 컨트롤러) 앱을 다운로드하여 Harman Kardon Omni Bar+를 설정하고 제어하십시오.

下載 Harman Kardon Controller 應用以設置和控制您的 Harman Kardon Omni Bar+。

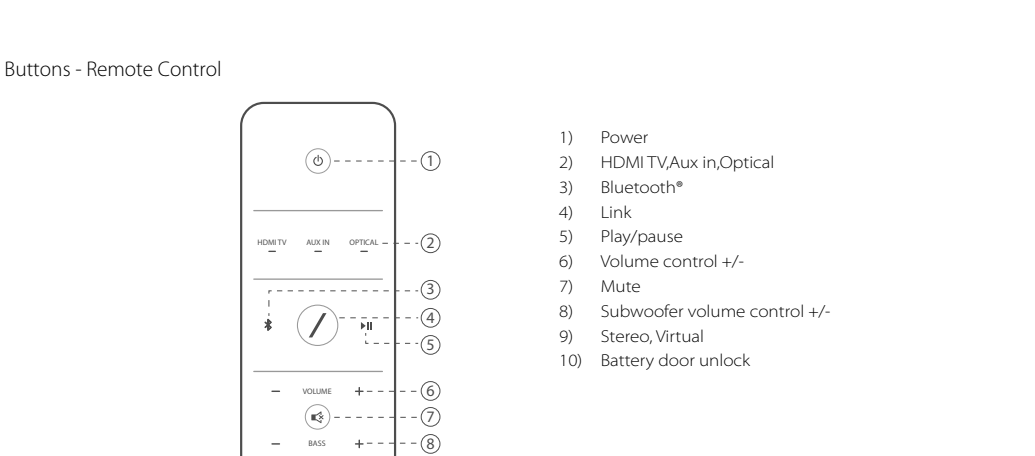
下載 Harman Kardon Controller 應用程式以設定並控制您的 Harman Kardon Omni Bar+。

Unduh aplikasi Harman Kardon Controller untuk persiapkan dan mengontrol Harman Kardon Omni Bar+ Anda.

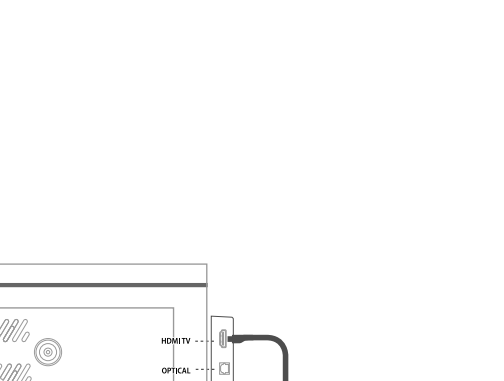
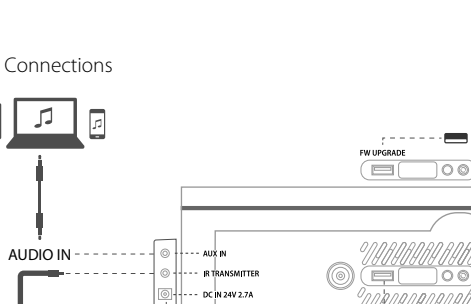
Pobierz aplikację Harman Kardon Controller, aby skonfigurować głośnik Harman Kardon Omni Bar+ i móc nim sterować.

حمل تطبيق هارمان كاردون و تحكم في مجموعة سماعات Harman Kardon Omni Bar+.

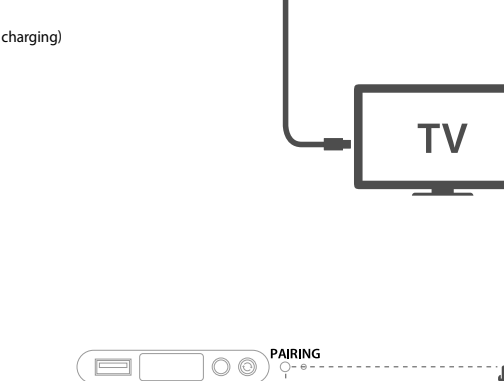
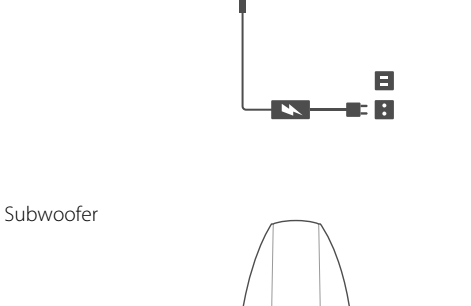
What's in the box



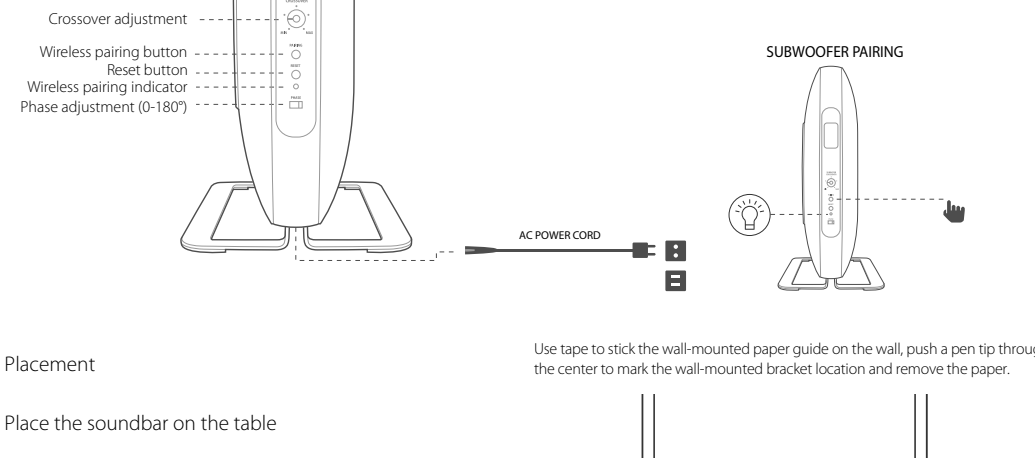
Buttons - Soundbar



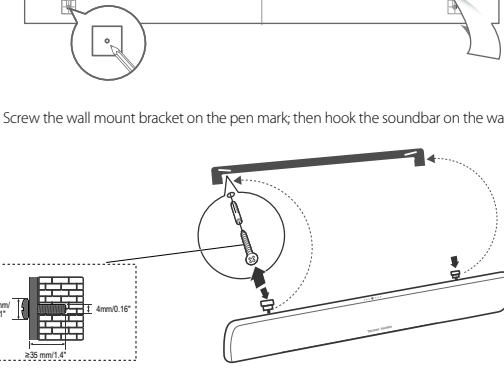
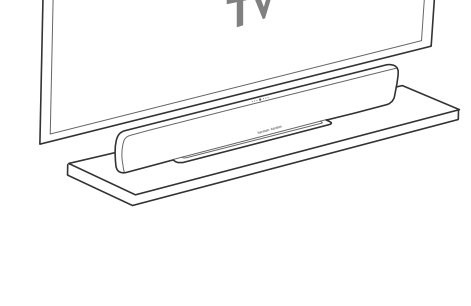
Buttons - Remote Control



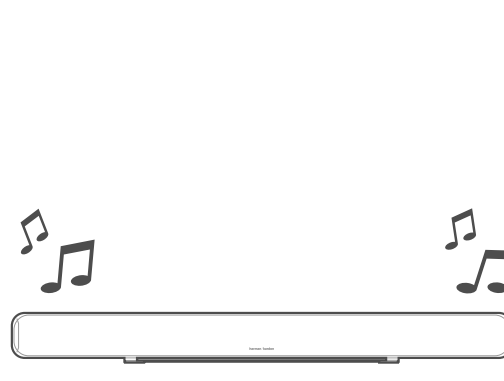
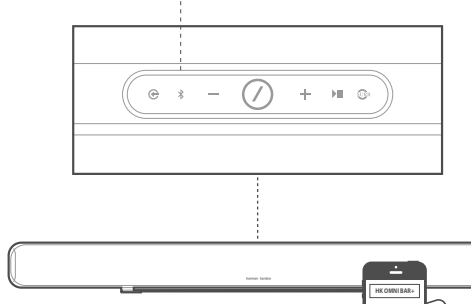
Connections



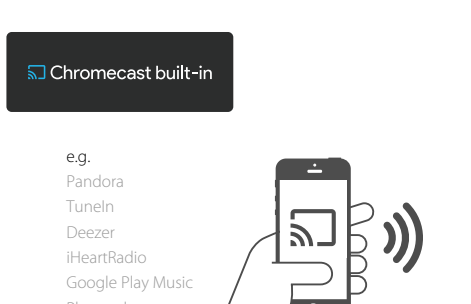
Subwoofer



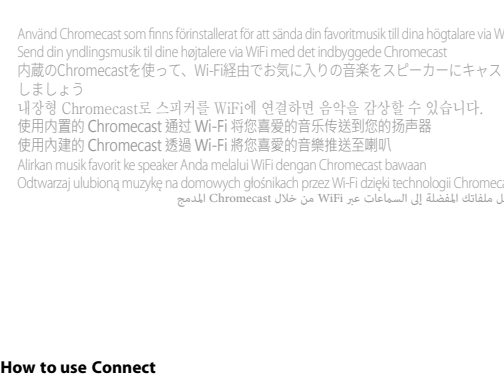
Placement



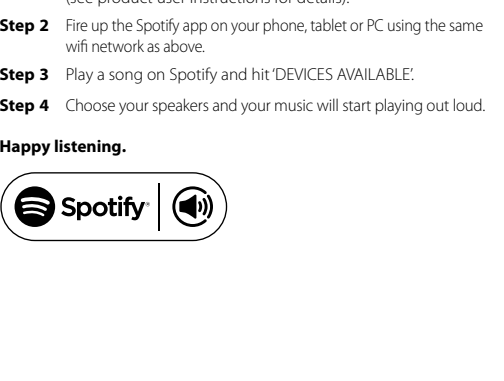
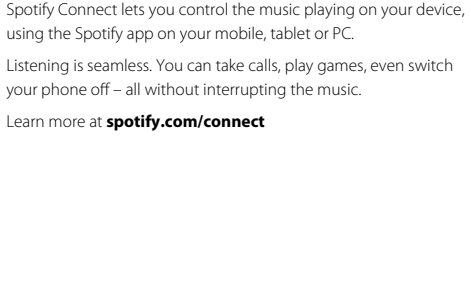
Place the soundbar on the table



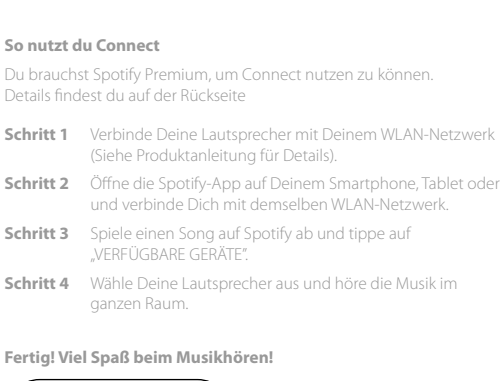
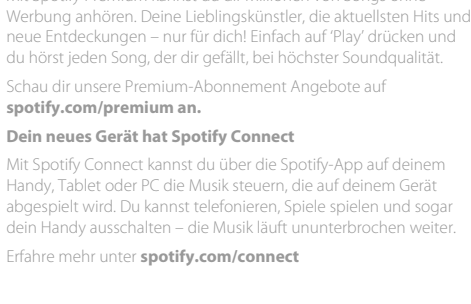
Bluetooth Pairing



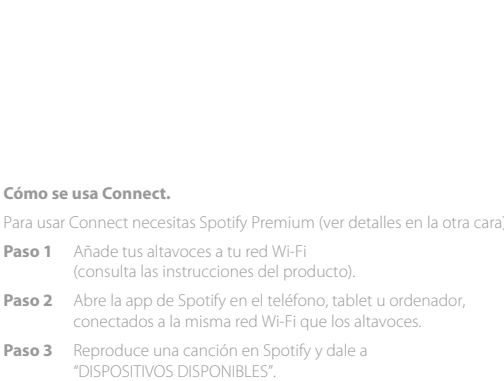
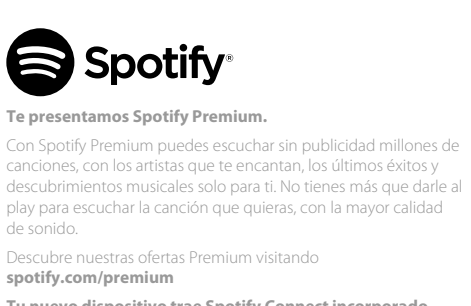
Chromecast built-in



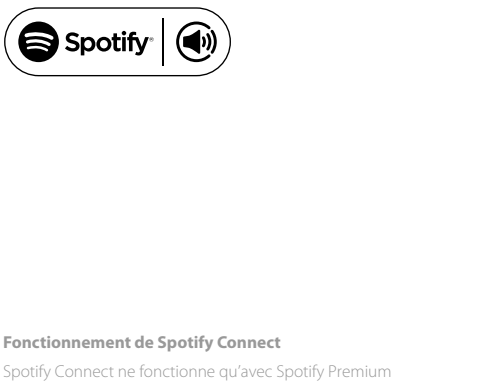
Chromecast built-in



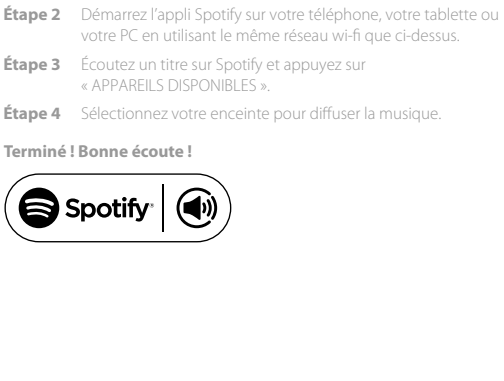
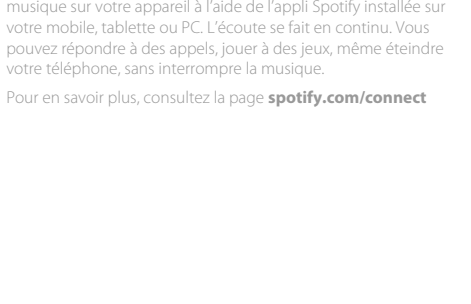
Chromecast built-in



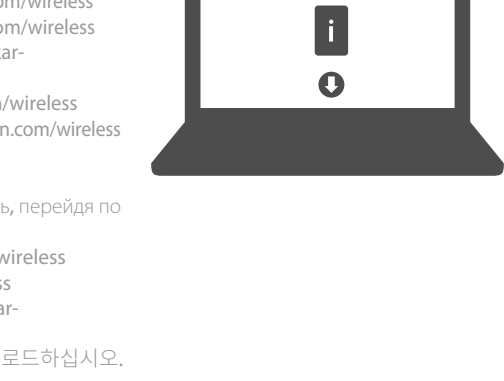
Chromecast built-in



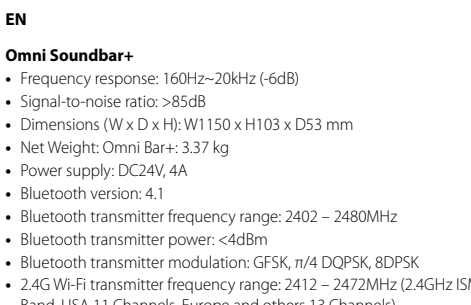
Chromecast built-in



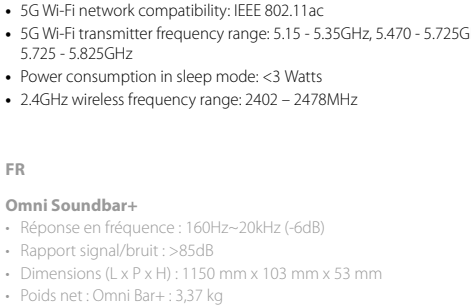
Chromecast built-in



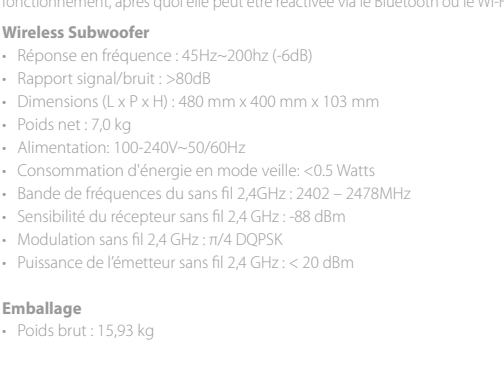
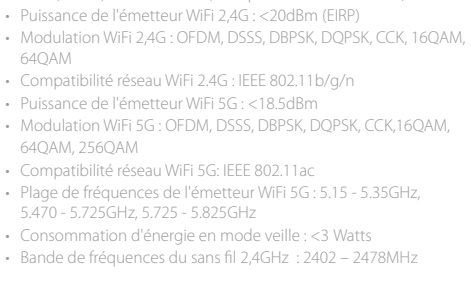
Chromecast built-in



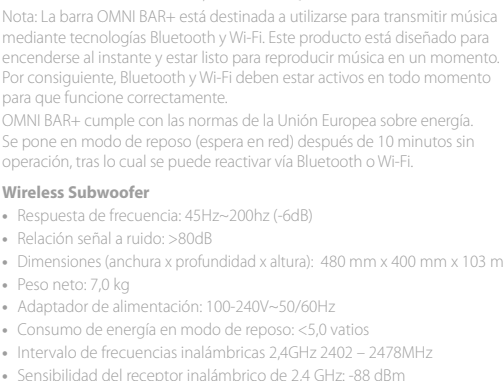
Chromecast built-in



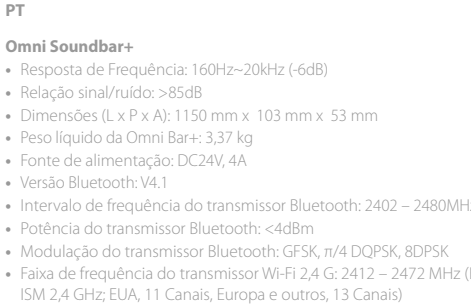
Chromecast built-in



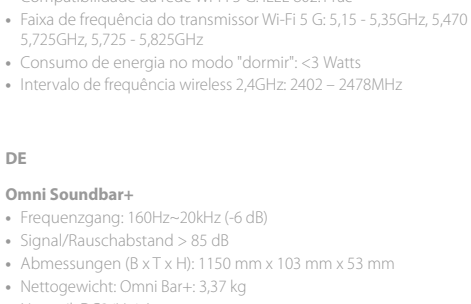
Chromecast built-in



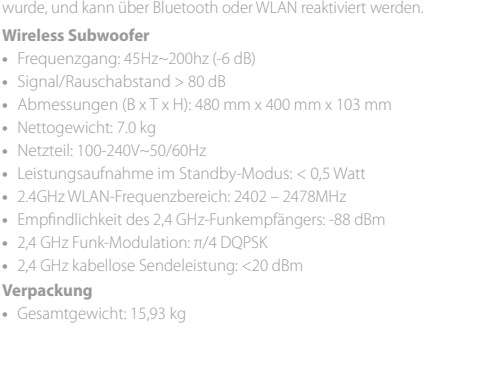
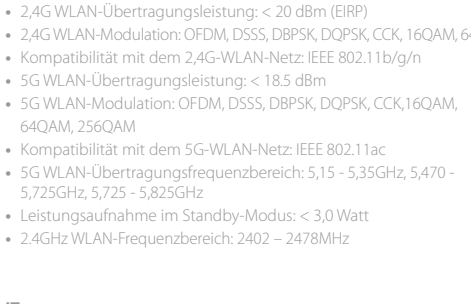
Chromecast built-in



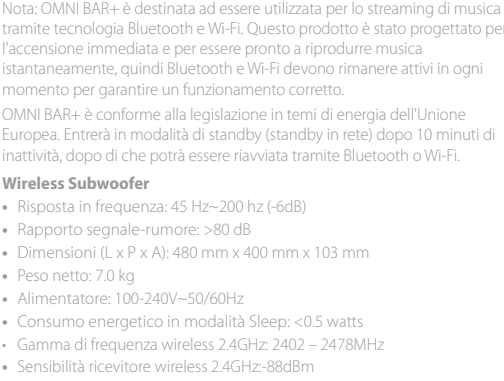
Chromecast built-in



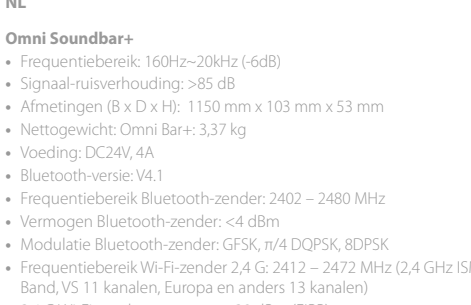
Chromecast built-in



Chromecast built-in



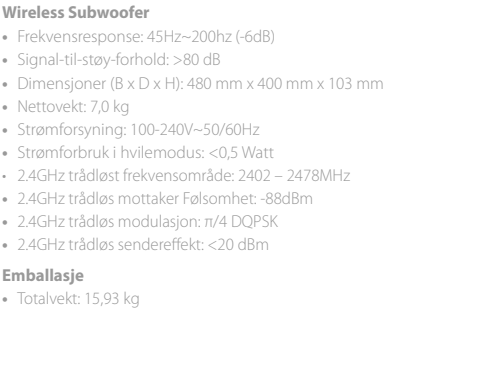
Chromecast built-in



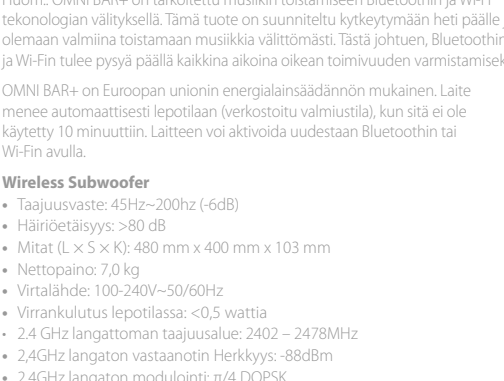
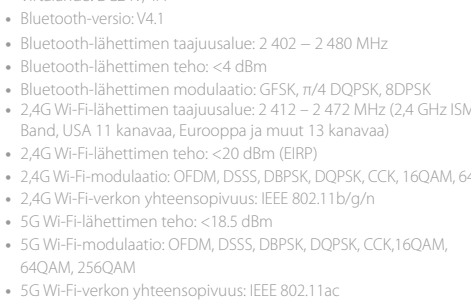
Chromecast built-in



Chromecast built-in



Chromecast built-in



Chromecast built-in



Omni SoundBar+

- Частотная характеристика: 160Hz~20 kHz <6 dB
- Отношение сигнал/шум: >85 dB
- Размеры (В x Ш x Г): 1150 x 103 x 53 мм
- Вес нетто: Omni Bar+: 3,37 кг
- Бесшумный режим: 23,9 дБ(A) в 1 метре, класс А, А
- Версия Bluetooth: 4.1
- Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2402 ~ 2480 MHz
- Мощность передатчика Bluetooth: < 4 dBm
- Диапазон передатчика Bluetooth: 2.412 ~ 2472 MHz (2,4 GHz ISM Band, USA 11 каналов, Европа и другие 13 каналов)
- Частотный диапазон передатчика Wi-Fi: 2,4 GHz: 2412 ~ 2472 MHz (промышленный, научный и медицинский диапазон 2,4 ГГц США — 11 каналов, Европа и другие регионы — 13 каналов)
- Модем OFC: передатчик Wi-Fi 2,4 GHz: <20 dBm (ERP)
- Модуль передатчика Wi-Fi 2,4 GHz: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Совместимость с сетью Wi-Fi 2,4G: IEEE 802.11b/g/n
- Мощность передатчика Wi-Fi 5G: <18,5 dBm
- Модуль передатчика Wi-Fi 5G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Совместимость с сетью Wi-Fi 5G: IEEE 802.11ac
- Частотный диапазон передатчика Wi-Fi 5G: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- Энергопотребление в спящем режиме: <3 Вт

SV

Omni SoundBar+

- Frekvensbånd: 160Hz~20kHz (<6dB)
- Signal-støj-forhold: >85 dB
- Målt (H x B x D): 1150 mm x 103 mm x 53 mm
- Netvægt: Omni Bar+: 3,37 kg
- Støjniveau: DC 24V, 4A
- Bluetooth-version: V4.1
- Bluetooth-senders frekvensområde: 2.402-2.480 MHz
- Bluetooth-sendereffekt: <4 dBm
- Bluetooth-såndarmodulering: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- 2,4G Wi-Fi-sånderfrekvensområde: 2.412-2.472 MHz (2,4 GHz ISM Band, USA 11 kanaler, Europa og andre 13 kanaler)
- 2,4G Wi-Fi-sendereffekt: <20 dBm (ERP)
- 2,4G Wi-Fi-modulering: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2,4G Wi-Fi-netværkskompatibilitet: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi-sendereffekt: <18,5dBm
- 5G Wi-Fi-modulering: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Kompatibilitet med 5 G Wi-Fi-netværk: IEEE 802.11ac
- 5G Wi-Fi-senders frekvensområde: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- 5G Wi-Fi-sendereffekt: <3,0 Watt
- 2,4GHz trådløs frekvensområde: 2402 ~ 2478MHz

DA

Omni SoundBar+

- Frekvensbånd: 160Hz~20kHz (<6dB)
- Signal-støj-forhold: >85 dB
- Målt (H x B x D): 1150 mm x 103 mm x 53 mm
- Netvægt: Omni Bar+: 3,37 kg
- Støjniveau: DC 24V, 4A
- Bluetooth-version: V4.1
- Bluetooth-senders frekvensområde: 2402-2480 MHz
- Bluetooth-sendereffekt: < 4 dBm
- Bluetooth-sændermodulering: GFSK, n/4 DQPSK, 8-DPSK
- 2,4G Wi-Fi-senders frekvensområde: 2412-2472 MHz (2,4 GHz ISM bånd, USA 11 kanaler, Europa og andre 13 kanaler)
- 2,4G Wi-Fi-sendereffekt: < 20 dBm (ERP)
- 2,4G Wi-Fi-modulering: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2,4G Wi-Fi-netværkskompatibilitet: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi-sendereffekt: <18,5dBm
- 5G Wi-Fi-modulering: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Kompatibilitet med 5 G Wi-Fi-netværk: IEEE 802.11ac
- 5G Wi-Fi-senders frekvensområde: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- Strømforsbrug i dvaletilstand: <3,0 Watt
- 2,4GHz trådløs frekvensområde: 2402 ~ 2478MHz

JP

Omni SoundBar+

- 周波数特性: 160Hz~20kHz (<6dB)
- SN比: >85dB
- 寸法 (H x W x D): 1150 mm x 103 mm x 53 mm
- 重量: Omni Bar+: 3.37 kg
- 電源: DC24V, 4A
- Bluetoothバージョン: V4.1
- Bluetoothトランスミッターの周波数帯域: 2402~2480MHz
- Bluetoothトランスミッター出力: <4dBm
- Bluetoothトランスミッターの変調方式: GFSK, n/4 DQPSK, 8-DPSK
- 2.4G Wi-Fiトランスミッター周波数帯域: 2412~2472MHz (2.4GHz ISMバンド, USA 11チャンネル, ヨーロッパその他13チャンネル)
- 2.4G Wi-Fiトランスミッター電源: <20dBm (ERP)
- 2.4G Wi-Fi変調方式: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fiネットワーク互換性: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fiトランスミッター電源: <18.5dBm
- 5G Wi-Fi変調方式: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fiネットワーク互換性: IEEE 802.11ac
- 5G Wi-Fiトランスミッター周波数帯域: 5.15 ~ 5.35GHz, 5.470 ~ 5.725GHz, 5.725 ~ 5.825GHz
- スリープモードでの電源消費: <3.0ワット
- 2.4GHz無線周波数帯域: 2402 ~ 2478MHz

KO

Omni SoundBar+

- 주파수 대역: 160Hz~20kHz (<6dB)
- 신호대 잡음비: >85dB
- 크기 (가로 x 세로 x 높이): 1150mm x 103mm x 53mm
- 중량: Omni Bar+: 3.37kg
- 전원 공급 장치: DC24V, 4A
- Bluetooth 버전: V4.1
- Bluetooth 송신기 주파수 대역: 2402~2480MHz
- Bluetooth 송신기 출력: <40dBm
- Bluetooth 송신기 변조: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4G Wi-Fi 송신기 주파수 대역: 2412~2472MHz (2.4GHz ISM 밴드, 미국 11개 채널, 유럽 및 기타 국가 13개 채널)
- 2.4G Wi-Fi 송신기 출력: <20dBm (ERP)
- 2.4G Wi-Fi 변조: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fi 네트워크 호환성: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi 송신기 출력: <18.5dBm
- 5G Wi-Fi 변조: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi 네트워크 호환성: IEEE 802.11ac
- 5G Wi-Fi 송신기 주파수 대역: 5.15 ~ 5.35GHz, 5.470 ~ 5.725GHz, 5.725 ~ 5.825GHz
- 절전 모드에서의 전력 소비: <3.0W
- 2.4GHz 무선 주파수 범위: 2402 ~ 2478MHz

CHS

Omni SoundBar+

- 音響特性: 160Hz~20kHz (<6dB)
- 信噪比: >85dB
- 尺寸 (宽 x 高 x 深): 1150 毫米 x 103 毫米 x 53 毫米
- 净重: Omni Bar+: 3.37 kg
- 电源: DC24V, 4A
- Bluetooth 版本: V4.1
- Bluetooth 蓝牙发射频率范围: 2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth 蓝牙发射器功率: <4dBm
- Bluetooth 蓝牙发射器调制: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4G Wi-Fi 发射器频率范围: 2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM 频段 - 美国 11 个信道 - 欧洲和其他国家地区 13 个信道)
- 2.4G Wi-Fi 发射器功率: <20dBm (ERP)
- 2.4G Wi-Fi 调制: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fi 网络兼容性: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi 发射器电源: <18.5dBm
- 5G Wi-Fi 调制: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi 网络兼容性: IEEE 802.11ac
- 5G Wi-Fi 发射器频率范围: 5.15~5.35GHz, 5.470~5.725GHz, 5.725~5.825GHz
- 睡眠模式下的耗电量: <3.0 瓦特
- 2.4GHz 无线频率范围: 2402 ~ 2478MHz

CHT

Omni SoundBar+

- 頻率響應: 160Hz~20kHz (<6dB)
- 訊噪比: >85dB
- 尺寸 (寬 x 高 x 深): 1150 公釐 x 103 公釐 x 53 公釐
- 淨重: Omni Bar+: 3.37 kg
- 電源: DC24V, 4A
- Bluetooth 版本: V4.1
- Bluetooth 藍牙發射頻率範圍: 2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth 藍牙發射器功率: <4dBm
- Bluetooth 藍牙發射器調制: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4G Wi-Fi 發射器頻率範圍: 2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM 頻帶 - 美國 11 個頻道 - 歐洲和其他國家地區為 13 個頻道)
- 2.4G Wi-Fi 發射器功率: <20dBm (ERP)
- 2.4G Wi-Fi 網路兼容性: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi 發射器功率: <18.5dBm
- 5G Wi-Fi 調制: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi 網路兼容性: IEEE 802.11ac
- 5G Wi-Fi 發射器頻率範圍: 5.15~5.35GHz, 5.470~5.725GHz, 5.725~5.825GHz
- 在睡眠模式下的功率消耗: <3.0 W
- 2.4GHz 無線頻率範圍: 2402 ~ 2478MHz

ID

Omni SoundBar+

- Frekuensi frekuensi: 160Hz~20kHz (<6dB)
- Rasio antara sinyal dan derau: > 85 dB
- Dimensi (P x L x T): 1150 mm x 103 mm x 53 mm
- Berat Bersih: Omni Bar+: 3,37 kg
- Catu daya: DC24V, 4A
- Versi Bluetooth: V4.1
- Rentang frekuensi pemancar Wi-Fi: 2402 ~ 2480MHz
- Daya pemancar Bluetooth: <4 dBm
- Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- Rentang frekuensi pemancar Wi-Fi: 2,4 GHz: 2412 ~ 2472 MHz (2,4 GHz ISM Band, AS 11 Channel, Eropa dan lainnya 13 Channel)
- Daya pemancar Wi-Fi 2,4G: <20dBm (ERP)
- Rentang frekuensi pemancar Wi-Fi 2,4 GHz: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- Kompatibilitas jaringan Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n
- Daya pemancar Wi-Fi 5G: <18,5 dBm
- Modulasi pemancar Wi-Fi 5G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Kompatibilitas jaringan Wi-Fi 5G: IEEE 802.11ac
- Daya pemancar Wi-Fi 5G: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- Konsumsi daya dalam mode tidur: <3,0 Watt
- 2,4GHz Rentang Frekuensi Nirkabel: 2402 ~ 2478MHz

PL

Omni SoundBar+

- Pasmo przenośności: 160Hz~20kHz (<6dB)
- Stosunek sygnału do szumu: > 85 dB
- Wymiary (szer. x gł. x wys.): 1150 mm x 103 mm x 53 mm
- Masa netto: Omni Bar+: 3,37 kg
- Zasilanie: DC24V, 4A
- Wersja Bluetooth: 4.1
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2402 ~ 2480 MHz
- Moc nadajnika Bluetooth: < 4 dBm
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- Zakres częstotliwości nadajnika Wi-Fi: 2,4 GHz: 2412 ~ 2472 MHz (częstotliwość 2,4 GHz dla pasma ISM, 11 kanałów w USA, 13 kanałów w Europie i innych lokalizacjach)
- Moc nadajnika Wi-Fi 2,4 GHz: <20 dBm (ERP)
- Modulacja nadajnika Wi-Fi 2,4 GHz: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Kompatybilność nadajnika Wi-Fi 5 GHz z siecią: IEEE 802.11ac
- Zakres częstotliwości nadajnika Wi-Fi 5 GHz: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- Zużycie prądu w stanie uśpienia: < 3 W
- Zakres częstotliwości komunikacji bezprzewodowej 2,4GHz: 2402 ~ 2478MHz

Торговая марка

Назначение товара

Исключительные права

Страна происхождения

Импортёр в Россию

Гарантийный период

Информация о сервисных центрах

Срок службы

Срок хранения

Условия хранения

Уровень документа

Соответствия

Датировка

harman/kardon

АКТИВНАЯ СИСТЕМА ЗВУКА

ХАРМАН ИНТЕРНЭШНЛ ИНДУСТРИЗ ИНКОРПОРЕЙТЕД, США, 66001 КОННЕКТИКУТ, г.СТЭМФОРД, АТЛАНТИК-СТРИТ, 400, ОВЕСИ, 1500

Китай

ООО "ХАРМАН РУС С/АйЭс", РОССИЯ, 127018, ГМОСКОА, УЛ. ДВНЦЕВ, Д.12, КОРПУС 1

1 год

www.harman.com/ru

тел. +7-800-700-0467

не определено

Стандартные приращения значений климатических факторов внешней среды

Товар сертифицирован

Этот документ определяет условия применения по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующие после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с марта 2010 года: 000000-MY00000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

This product contains open source software licensed under GPL. For a list of open source software and other relevant information, please visit the [Harman Kardon Controller app available on the App Store or Google Play](http://www.harmankardon.com/opensource.html). For your convenience, the source code and relevant build instruction are also available at <http://www.harmankardon.com/opensource.html>. Please feel free to contact us at:

ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
or OpenSourceSupport@Harman.com if you have additional question regarding the open source software in the product.

Dieses Produkt enthält Open Source Software, die gemäß GPL lizenziert ist. Um eine Liste der Open Source-Softwarekomponenten und sonstige diesbezügliche Informationen zu erhalten, laden Sie bitte die Harman Kardon Controller-App herunter, die Sie im App Store oder bei Google Play erhalten. Der Quellcode und die betreffenden Implementierungsanweisungen stehen Ihnen unter <http://www.harmankardon.com/opensource.html> zur Verfügung. Sie können jederzeit gerne Kontakt mit uns aufnehmen. Ihre:

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
or OpenSourceSupport@Harman.com, falls Sie noch weitere Fragen zu der in diesem Produkt verwendeten Open Source-Software haben.

Dit product bevat open source software met een GPL licentie. Voor een lijst van open source software en andere relevante informatie, download de Harman Kardon Controller-app, beschikbaar in de App Store of Google Play. Voor uw gemak, de broncode en relevante versie-informatie zijn ook beschikbaar via <http://www.harmankardon.com/opensource.html>. Neem gerust contact met ons op via:

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
or OpenSourceSupport@Harman.com, als u nog vragen heeft over de open source software in het product.

Tämä tuote sisältää avoimen lähdekoodin ohjelmistoa, joka on GPL-lisensioitu. Jos haluat luettelon avoimen lähdekoodin ohjelmistoista ja muuta oleellista tietoa, lataa Harman Kardon Controller-sovellus, joka on saatavilla App Storesta tai Google Play -kaupasta. Jotta käyttö oli sinulle helppoa, lähdekoodi ja oleelliset koostuvuustiedot ovat saatavilla myös osoitteesta <http://www.harmankardon.com/opensource.html>. Voit ottaa meihin yhteyttä:

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
tai OpenSourceSupport@Harman.com, jos sinulla on kysymyksiä tuotteen sisältämästä avoimen lähdekoodin ohjelmistosta.

Denna produkt innehåller programvaror med öppen källkod som är GPL-licensierad. Om du vill se en lista på programvaror med öppen källkod och annan relevant information kan du ladda ner appen Harman Kardon Controller, som finns tillgänglig i App Store och Google Play. För enkelhets skull finns källkoden och instruktioner för den relevanta versionen också att tillgå på <http://www.harmankardon.com/opensource.html>. Kontakta oss gärna på:

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
eller OpenSourceSupport@Harman.com, om du har fler frågor om den programvara med öppen källkod som ingår i produkt.

本製品にはGPLの下で使用するソフトウェアのソースコードとソフトウェアが含まれています。オープンソースソフトウェアとその関連情報については、App StoreまたはGoogle PlayでHarman Kardon Controllerアプリをダウンロードしてご確認ください。ソースコードとバージョン情報は、<http://www.harmankardon.com/opensource.html>の方法は、<http://www.harmankardon.com/opensource.html>で公開しております。

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
或 OpenSourceSupport@Harman.com

此產品包含 GPL 授權的開放原始碼軟體，如需開放原始碼軟體清單及其他相關資訊，請至 App Store 或 Google Play 下載 Harman Kardon Controller 應用程式，為了方便起見，您也可造訪 <http://www.harmankardon.com/opensource.html> 以查閱原始碼及相關版本說明。如果您有其他有關產品內開放原始碼軟體的問題，請隨時透過下列管道與我們聯絡：

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
或 OpenSourceSupport@Harman.com

이 제품은 GPL 오픈 소스 소프트웨어 라이선스를 포함하고 있습니다. 오픈 소스 소프트웨어 목록 및 기타 관련 정보는 애플 앱스토어 또는 구글 플레이에 있는 Harman Kardon Controller 앱을 다운로드하여 확인하십시오. 또한, 소스 코드 및 관련 빌드에 대한 정보는 <http://www.harmankardon.com/opensource.html>에서 확인할 수 있습니다. 제품 내 오픈 소스 소프트웨어에 대한 추가적인 문의사항이 있으신 경우 다음 연락처로 연락바랍니다.

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
또는 OpenSourceSupport@Harman.com을 통해 연락하십시오.

此產品包含 GPL 授權的開放原始碼軟體，如需開放原始碼軟體清單及其他相關資訊，請至 App Store 或 Google Play 下載 Harman Kardon Controller 應用程式，為了方便起見，您也可造訪 <http://www.harmankardon.com/opensource.html> 以查閱原始碼及相關版本說明。如果您有其他有關產品內開放原始碼軟體的問題，請隨時透過下列管道與我們聯絡：

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
或 OpenSourceSupport@Harman.com

이 제품은 GPL 오픈 소스 소프트웨어 라이선스를 포함하고 있습니다. 오픈 소스 소프트웨어 목록 및 기타 관련 정보는 애플 앱스토어 또는 구글 플레이에 있는 Harman Kardon Controller 앱을 다운로드하여 확인하십시오. 또한, 소스 코드 및 관련 빌드에 대한 정보는 <http://www.harmankardon.com/opensource.html>에서 확인할 수 있습니다. 제품 내 오픈 소스 소프트웨어에 대한 추가적인 문의사항이 있으신 경우 다음 연락처로 연락바랍니다.

Harman Deutschland GmbH
ATTN: Open Source, Gregor Krapf-Gunther
Parking 3
85748 Garching bei Munchen
Germany
또는 OpenSourceSupport@Harman.com을 통해 연락하십시오.

- Частотный диапазон беспроводной связи 2,4GHz: 2402 ~ 2478MHz
- Мощность беспроводной передатчика 2,4ГГц: <20 dBm

• Беспроводная модуляция 2,4ГГц: n/4 DQPSK
Примечание: OMNI BAR+ не предназначен для передачи музыки посредством технологии Bluetooth и Wi-Fi. Включите минимальное включение и только воспроизведение музыки, поэтому для правильного работы Bluetooth и Wi-Fi должны быть всегда активны.

OMNI BAR+ соответствует энергетическим стандартам Европейского Союза. Устройство перейдет в режим сна (режим ожидания) в сети через 10 минут бездействия, после чего его можно активировать через Bluetooth или Wi-Fi.

Wireless Subwoofer

- Частотная характеристика: 45Hz~200Hz <6 dB
- Отношение сигнал/шум: >80 dB
- Размеры (В x Ш x Г): 480 x 400 x 103 мм
- Вес нетто: 7,0 кг
- Power supply: 100V-240V ~ 50/60Hz
- Энергопотребление в спящем режиме: <0,5 Вт
- Частотный диапазон беспроводной связи 2,4GHz: 2402 ~ 2478MHz
- Чувствительность беспроводного приемника 2,4ГГц: -88dBm
- Частотная модуляция 2,4ГГц: n/4 DQPSK
- Мощность беспроводного передатчика 2,4ГГц: <20 dBm

Упаковка

- Вес брутто: 15,93 кг

- 2,4 GHz trådlös frekvensområde: <20 dBm
- 2,4 GHz trådlös modulering: n/4 DQPSK

Observera: OMNI BAR+ är avsedd att användas för att streama musk via teknologier Bluetooth och Wi-Fi. Produkt är inte avsedd för att omedelbart sända på och vara redo att spela musik på ett doppelbort. Därför måste Bluetooth och Wi-Fi alltid vara aktiverat för att säkerställa korrekt funktion.

OMNI BAR+ överensstämmer med EU's energilagstiftning. Den går in i viloläge (nätverksstandby) efter 10 minuters inaktivitet och kan återföretas via Bluetooth eller Wi-Fi.

Wireless Subwoofer

- Frekvensbånd: 45Hz~200Hz (<6dB)
- Signal-støj-forhold: >80 dB
- Mål (B x D x H): 480 mm x 400 mm x 103 mm
- Nettovægt: 7,0 kg
- Strømforsyning: 100-240V ~ 50/60 Hz
- Strømforsbrning i vilolæge: <0,5 Watt
- 2,4GHz trådløs frekvensområde: 2402 ~ 2478MHz
- 2,4 GHz Wi-Fi-modulator Følgesend: -88 dBm
- 2,4 GHz Wi-Fi-modulation: n/4 DQPSK
- 2,4 GHz trådløs sendereffekt: <20 dBm

Förpackning

- Bruttovikt: 15,93 kg

- 2,4GHzワイヤレス・トランスミッター出力: <20dBm未満
 - 2,4GHzワイヤレス変調: n/4 DQPSK
- 注意: OMNI BAR+はBluetoothまたはWi-Fi技術のローグを通過して音楽をストリーミングするための使用を想定していません。この製品は音楽を正確に再生するために、常に音楽を流すように設計されています。BluetoothとWi-Fiは常にアクティブなまま適切な動作を表示します。OMNI BAR+はヨーロッパのエネルギー基準を遵守しています。本製品は、10分間の待機状態の後にスリープモード(ネットワーク化されたネットワーク)状態に入りますか、その後BluetoothまたはWi-Fiを介して復元されます。

Wireless Subwoofer

- 周波数特性: 45Hz~200Hz (<6dB)
- 信噪比: >80dB
- 寸法 (H x W x D): 480 mm x 400 mm x 103 mm
- 正重量: 7,0 kg
- 電源: 100V-240V ~ 50/60Hz
- スリープモードでの電源消費: <0,5 ワット
- 2,4GHz無線周波数帯域: 2402 ~ 2478MHz
- 2,4GHzワイヤレス・レシーバー 出力音圧レベル: -88dBm
- 2,4GHzワイヤレス・トランスミッター出力: <20dBm未満

Emballage

- Bruttovikt: 15,93 kg

- 2,4GHz 무선 송신기 출력: <20dBm 미만
 - 2,4GHz 무선 변조: n/4 DQPSK
- 참고: OMNI BAR+는 Bluetooth 및 Wi-Fi 기술을 통해 음악을 스트리밍하는 데 사용하도록 설계되었습니다. 이 제품을 간헐적으로 전송을 키고 음악을 재생할 수 있도록 설계되었습니다. 따라서 음악을 재생하는 동안 Bluetooth와 Wi-Fi를 항상 활성 상태로 유지해야 합니다. OMNI BAR+는 유럽 연합의 에너지 기준을 준수합니다. 작동하지 않은 상태로 10분이 경과하면 자동으로 절전 모드(네트워크 상태의 대기 모드)가 되며, 이후에는 Bluetooth 또는 Wi-Fi를 통해 재작동할 수 있습니다.

Wireless Subwoofer

- 주파수 대역: 45Hz~200Hz (<6dB)
- 신호대 잡음비: >80dB
- 규격 (H x W x D): 480mm x 400mm x 103mm
- 순 중량: 7,0 kg
- 전원 공급 장치: 100-240V ~ 50/60Hz
- 절전 모드에서의 전력 소비: <0,5W
- 2,4GHz 무선 주파수 범위: 2402 ~ 2478MHz
- 2,4GHz 무선 송신기 출력: <20dBm 미만

포장

- 총 중량: 15,93kg

- 2,4GHz 无线发射功率: <20 dBm
 - 2,4GHz 无线调制: n/4 DQPSK
- 注意: OMNI BAR+ 旨在通过 Bluetooth 和 Wi-Fi 技术串流音乐。因此，Bluetooth 和 Wi-Fi 必须始终维持保持活动状态，以确保正确的操作。OMNI BAR+ 符合欧盟的能源标准，若 10 分钟内无任何操作，设备会自动进入睡眠模式（网络待机）。之后可以透过 Bluetooth 和 Wi-Fi 重新激活。

Wireless Subwoofer

- 頻率響應: 45Hz~200Hz (<6dB)
- 信噪比: >80dB
- 尺寸 (寬 x 高 x 深): 480 毫米 x 400 毫米 x 103 毫米
- 淨重: 7,0 kg
- 電源: 100-240V ~ 50/60Hz
- 在睡眠模式下的功率消耗: <0,5 瓦特
- 2,4GHz 无线接收器灵敏度: -88dBm
- 2,4GHz 无线调制: n/4 DQPSK
- 2,4GHz 无线发射器功率: <20 dBm

包裝

- 总重量: 15,93 kg

-